

Ф О Л Д Д Ж М И Н Е Ч І І

с п р е

ЛМУЩІРѢ ЧЕІ ДѢ ОБЩЕ ФОЛОСІТОАРѢ КУНОЩІНЦѢ



АЛКЪТЪІТЪ ДѢ О СОЦІЕТАТЕ ДѢ АБЪЦАЦІ.

№ 3)

Съ івѣще ꙗ тоатъ Ѣмезта.

(Івліе 17. 1837.)

ЧЕТЪЦЪА ЧѢ ДѢ ДЕСФЪТАРЕ АПЪРЪ-
ТѢСКЪ ШЕНЕРЪН АДЕКЪ: ФЖИТЖНА
ЧѢ ФРЪМОАСЪ ꙗ АЪСТРІА ДѢ ЖОС.

ЧЕТЪЦЪА ачаста есте ꙗ Локъа чѣл дѣ
петрѣканіе ювѣт ал чѣлѣІ ПрѣіскѣІт ал нос-
трѢ Монарх, ші токма пентрѢ ачѣл чѢ-
тѢрор АѣкѣІторіалор МонархіеІ АЪстрічїеІ
Ѣ сѣнт ші скѣмп, мѣкар ші дѢ нѢ сар
лега кѢ нїре помѣнїрї марї ка ачѣктѢ
дѢ ачест Палат АПЪРЪТЕСК ші дѢ чѣлѣ дѢ
прїнпрѣтр. ШЕНЕРЪН АДЕКЪ: ФЖИТЖ-
НА ЧѢ ФРЪМОАСЪ ШЪАЪ АЪАТ НЪМЕЛЕ СЪС
ачеста дѣла ІзворѢа СЪС чѣл скѣмп, ка-
рѣлѣ есте ші пѣнѢ аѣм кѢНОСКЪТ СЪПТ
НЪМЕЛЕ „Брїннеа:“ АДЕКЪ ФЖИТЖНІЦЪ.
Ѣк сѢС аѣлат ші ꙗ врѣмїлѣ чѣлѣ маї нолѢ
о пѣтрѢ аколо, асѣмнатъ кѢ НЪМЕЛЕ А-
пѣратѢлѢІ Малаіас, ші аша сѢ траѣе А-
чѣпѢтѢл СЪС дїн вѣкѢл ал 17-лѢ. АТЪНЧ
Ѣра ка Ѣн фѢшор фѢкѢт аколо, ꙗ карѣ
Атра КѢртѢ катѢодатъ кѢнд ѢшѢ ла
вѣнат. КѢтрѢ сѢжрїнїтѢл вѢкѢлѢІ, ал 17-лѢ
аѢ порѢнїцїт ДѢополд І. дѢ аѢ фѢкѢт
аколо Ѣн Палат дѢ варѢ пентрѢ Фїол СЪС
Іосїф І. КраїѢл Ромїнілор, ші ГрѢдіна чѢ
марѣ оаѢ фѢкѢт аѢпѢ гѢстѢл франѢозѢск,
аѢсѢ аѢпѢ ДѢаѢда чѢ дѢ аѢм, ꙗр трѢбѢІ

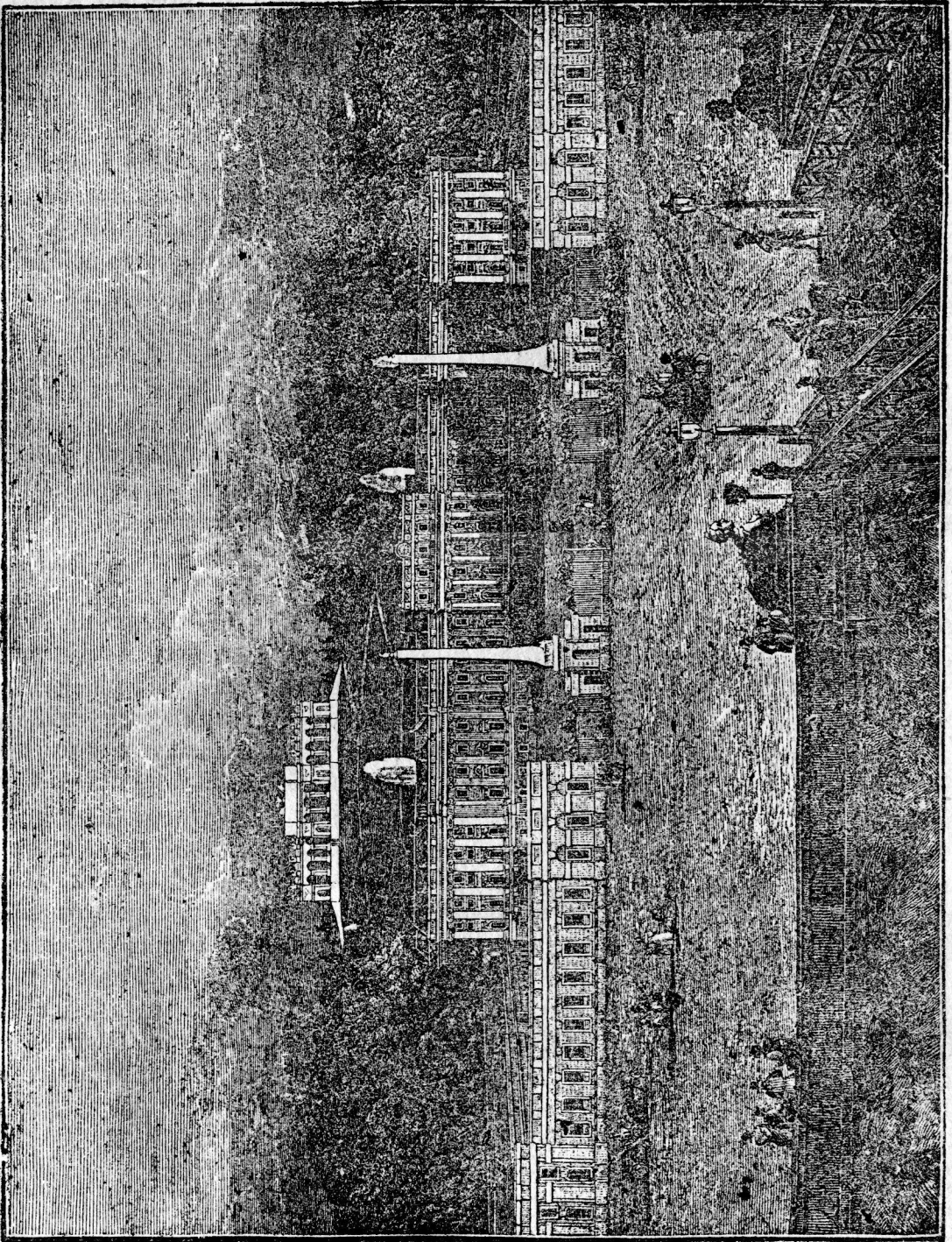
СЪ маї фїе кѢ аѢкѢ алдоїлѢ Палат, аѢпѢ
ПаланѢа чѣл вѢкїѢ. Тот аѢкрѢл чѣ сѢ
аѢлѢ аколо, есте кѢ марѣ мѣшѢшѢт фѢ-
кѢт, карѣ аѢ прїчїнѢт о мїрѢре дѢ обѢе.
КѢ Іосїф І. аѢ ІѢвїт фѢартѣ тарѣ ачастѢ
ФЖИТЖНЪ ФРЪМОАСЪ, пѢнѢ аколо ТѢр-
нїерїї фрѢмоасѢ, КарѢсѢелѣ ші алтѣ петрѢ-
канїї вїѢжїцїн, ші аколо маѢ фѢкѢт ші
нѢнта ФратѢлѢлѢІ СЪС КарѢл ал КраїѢлѢІ
дѢ атѢнч дѢ Шпанїа ꙗ АНѢл 1707. Ші
рѢмѢса аѢІ вѢдѢвѢ, аѢ прїїмїт ꙗ ДѢр прѢ
ачастѢ ФЖИТЖНЪ ФРЪМОАСЪ ꙗ АНѢл 1712
дѣла АПЪРАТѢлѢ КарѢл VI. аѢсѢ оаѢ атѢрѢ
пѢрѢ АѢанѢї ла КѢртѣ, ші ІѢсѢ дѢт пѢн-
трѢ дѢнѢа 450,000 дѢ флорїнцї. АПЪРА-
тѢлѢ КарѢл VI. нїч нѢ мерѢкѢ ла ФЖИТЖ-
НА ЧѢ ФРЪМОАСЪ, ꙗр аѢпѢ чѣ аѢ атрат
Дїеса Марїа ФѢрѢзіа ꙗ СтѢпѢнїре, маѢ
рѢвнїт скїї ла ачастѢ ЧѢтѢцѢе пѢрѢсїтѢ.
ꙗ ВпоѢа чѢ трїѢтѢ дїнтѢїѢ ꙗ Анілор СтѢ-
пѢнїрїї салѣ, Ѣндѣ сѢ аѢнѢта кѢ Ѣн аѢ-
вѢрат вѢрїсѢм кѢ вѢрѢмѢшїї СЪІ чѣї пѢнѢ-
мїраѢї, фѢшѢ дѢ мѢатѣ орї кѢ некаѢлѢ
СЪС ꙗ ЕїсѢрїка Марїеї ла ІѢнѢг. Аколо
рѢмѢнѢ фѢкѢнд кѢ ЧѢсѢрїлѣ рѢгѢчѢнѢ, ші
аѢкрѢдїнїѢнд прѢ НородѢл СЪС чѣл ІѢвїт
ла МїлѢ чѢ ЧѢрѢкѢкѢ ка СЪІ пѢзѢскѢ, ші
СЪІ аѢсѢе. Аша дѢрѢ сѢ сѢїмѢсїѢ ꙗ сѢ

ЗКОВОІ А ЧЕТЕЦЬА АЧАСТА ШЕНЕРЪН, ПІИД
 АПРОАПЕ ДЕ ІЦІНГ, ШІ ПРЕ АЖНГЪ КЪРЦЕРЪ
 ЧЪ НОРОЧИТЪ А ТРЕВЪІНЦЕЛОР САЛЕ, ІСАЪ
 АКЪРКАТ КЪЦЕТЪА ДЕ А СКІМБА ЗІДІРІЛЕ
 ЧЪЛЕ ДЕ ДЕСФЪТАРЕ АСЪ АКЪ НЕІСПРЕВІТЕ,
 ШІ АЪ ФЪКЪТ О РЕЗІДЕНЦІЕ ДЕ ВАРЪ ФОАР-
 ТЕ ФРЪМОАСЪ. А АНЪА 1741 АЪ СЪДІТ
 АЛЕЕЪА ДЕЛА ШЕНЕРЪНН, ШІ ПРІН АЧЕЛА О-
 АЪ АПРЕЪНАТ КЪ ДАКЕНЕЪРЪГЪА. А АНЪА
 1744. САЪ АЧЕПЪТ АСЪ ЗІДІ ЧЕТЦЪАЪ.
 ПЛАНЪА ЛАЪ ФЪКЪТ АРХІТЕКТЪА АНТО-
 НІЕ ПАКАССІ, ШІ ЗІДІРЪ ОАЪ СЪВЪРШІТ
 БАЪМАІСТЕРЪА ФАЛМАГІНІ. ЗІДІРІЛЕ ЧЪЛЕ
 ДЕ КЪПЕТЕНІЕ САЪ МАІ АНЪАЦАТ КЪ ЁН РЪНД
 ДЕ ВАСЕ, ШІ ПРЕ ДІНАЪЕНТРЪ САЪ МАІ АЪР-
 ЦІТ. СТЪАШІНІЛЕ ЧЕ АЪ ФОСТ ДЕ КЪРЪМІДЪ
 ЛЪЪ ФЪКЪТ ДЕ ПЪТРЪ ЧОПІТЪ ШІ АЪ ФЪ-
 КЪТ АМЪНДОАО ТРЪПТЕЛЕ АДОІТЕ ШІ ФОАР-
 ТЕ ФРЪМОАСЪ, ШІ ТОТ ДЪКРЪА АТРЕГ ЛАЪ
 ФЪКЪТ ДЕ ЁСТЕ АКЪМ АТРО ФЪПТЪРЪ ДОМ-
 НЪСКЪ АШЕЪАТ. ТОАТЕ КАСЕЛЕ ЧЪЛЕ ДЕ ПРЕ
 ДЕ ЛАТЪРІ АТРЪ АСЕМЕНЪ СЪАЪ ФЪКЪТ, ШІ
 ДЕ АМЪНДОАО ПЪРЦІЛЕ САЪ АНОІТ АРІВІЛЕ
 ЧЪЛЕ АЪНЦІ КЪ ТОТЪА. ШІ СЪАЪ ІСПРЪВІТ
 ЗІДІРЪ АЧАСТА А АНЪА 1749. ТОАТЕ ПО-
 ДОБЕЛЕ ПРЕ ДІНАЪЕНТРЪА ЧЕТЦЪЕІ АКЪ
 САЪ ФЪКЪТ ТОТ НОАО ШІ ФРЪМОАСЕ. ГРЪ-
 ДІНА СЪАЪ АЪРЦІТ ШІ СЪАЪ АФРЪМСЕЦАТ.
 А АНЪА 1752 САЪ ФЪКЪТ МЕНАГЕРІА ДЕ
 АПЪРАТЪА ФРАНЦІСКЪ І. А АНЪА 1753.
 АЪ ФЪКЪТ ТОТ АЧЕСТ АПЪРАТ ГРЪДІНА ЧЪ
 ОЛАНДЪЕЪА ПРІН АДРІАН ЦЕКОФЕН.

АМЪНДОАО НЪНТЕЛЕ ЛЪЪ ПРЪЪНІТ АПЪ-
 РАТЪА ІОСІФ ІІ. АА ШЕНЕРЪНН КЪ МАРЕ ПОМПЪ,
 ШІ МЪКАР КЪ АЧЕСТ МОНАРХ НІЧІ ОДАТЪ НЪ
 САЪ ЗКОВОІТ А ЧЕТЦЪА АЧАСТА, ТОТ СЪ СО-
 КОТЕК ТОАТЕ ЧЪЛЕ МАІ МЪАТЕ АФРЪМСЕЦЕРІ
 АЛЕ ЁІ, ШІ МАІ ВЪРТОС АЪРЦІРЪ ГРЪДІНІІ ЧЕІ
 БОТАНІЧЕЩІ, КЪ САЪ ФЪКЪТ ДІН ЗІЛЕЛЕ СТЪ-
 ПАНІРІІ САЛЕ. АКЪ ШІ МАІ МЪАТЕ САЪ ФЪКЪТ
 ПЕНТ РЪ ШЕНЕРЪНН СЪПТ АПЪРАТЪА ФРАНЦІС-

КЪА І. АА АЪСТРІЕІ. КЪ АЪ ПОРЪНЧІТ ДЕ СЪАЪ
 ФЪКЪТ А ГРЪДІНА ЧЪ БОТАНІЧАСКЪ ЁН ГЛАС-
 ХАЪС (КАСЪ ДЕ СТІКЛЕ) МАРЕ ШІ НОАО, ШІ ПРЕ
 ЧЪЛЕ ВЕКІ КАСЕ ДЕ ФЛОРІ, КЪ СТІКЛЕ ЛЪЪ А-
 НОІТ, ШІ КА ЁН ДЕОСЕКІТ ПРІАТЕН А ФЛОРЪРІІ
 ДІН ЦЪРІЛЕ ДІНАЪЕНТРЪ, АЪ СЪДІТ МЪАТЕ ДЕ
 АЧЪЛЪ. МЕНАГЕРІА ОАЪ АМЪАЦІТ КЪ МАІ МЪА-
 ТЕ РАРІТЕТЪРІ ДЕ ДОКІТОАЧЕ ШІ СЪАВАТЕЧЕ,
 ПАРТЪ ГРЪДІНІІ ЧЪ ДЕ АЪНЪА ГЛОРИЕТЪ ОАЪ
 АЪРЦІТ А ПЪРЦІ, ШІ АЪ ДЕРЕС АПЕЛЕ ЧЪЛЕ
 ДЕ ЖОК Ш. Ч. А. МАРЕЛЕ МЕШЕШЪГ АА А-
 ШЕЪМЪНТЪАЪ ГРЪДІНІІ АСЪШ АПРІЕТИНЪЩЕ
 КЪ ТОТЪА ПРЕ ПРІАТЕНЪА НАТЪРІІ, ЧЕІ СЛО-
 ВОДЕ ШІ НЕІЛІТЕ, КЪ ГЪСТЪА СЪЪ ЧЕА НО-
 БІА, ШІ МАІ ВЪРТОС СЪ ЦІНЕ АЧЕСТ АЛЕ
 МАРЕ ДЕ РЪНДЪА ПОМІЛОР ЧЕЛОР МАІ ВРЪД-
 НІЧІ ДЕ АСЕМНАРЕ, ШІ СЪНТ КЪНОСКЪЦІ. О
 МЪАЦІМЕ МАРЕ ДЕ СТЪАПІ АПОДОВЪЩЕ АСЪШ
 ПЪРЦІЛЕ ГРЪДІНІІ КЪТЕ ЁНЪА, ДІН КАРЕ МАІ
 АТЪІЪ СЪ ЧЕРЧЕТЪЪЪ ОБІЧНІТЪА ГЛОРИЕ.
 КЪ ЁСТЕ КЪ АДЕВЪРАТ АТРО ПОДОБЪЗ ДЕ
 ФЪПТЪРЪ ФРЪМОАСЪ ШІ НОВІАЪ, ШІ ЗАЧЕ
 АТРЪ О АНЪАЦІМЕ ПРЕ ВЪРФ АПОТРІВЪ ДЕ
 ЧЕТЦЪЕ, КАРЕ ЁСТЕ О КОЛОНАДЪ ДОМНЪС-
 КЪ ДЕ СТЪАПІ ДОРІЧЕЩІ, КАРЕ КЪПРІНДЕ
 А СІНЕ 11 АРКАДЕ, ДОАО ГЪАЪРІІ, ШІ Щ
 ТРЪПТЕ ФРЪМОАСЪ ДЕ МАРМОРЪ. ПОДОБЪ
 СЪЪ ДІН ТРЕІ ВЪЪЕ ШІ ТРОФЕІ ФРЪМОАСЪ.
 ПРЕ ВЪРФЪА ЗІДІРІАЛОР АЧЕСТОРА СЪ СЪЕ ПРЕ
 НІЩЕ ТРЪПТЕ, САЪ КЪ О МАШІНЪ СЪ ПОАТЕ
 ТРАЪЕ АСЪС. АІЧ ЁСТЕ ПОНТЪА ДЕ ЁНДЕ СЪ
 ПОАТЕ ВЕДЪ ПАНОРАМА ЦЪНЪТЪАЪІ ФАНТЪНІІ
 ЧЕІ ФРЪМОАСЕ ПРЕСТЕ ТОТ КІНЪА СЪЪ ЧЕА
 ДОМНЕСК. СЪ МАІ ВЪДЕ ДЕ АІЧ ШІ ЧЕТАТЪ.
 ВІЕННА КЪ О ПАРТЕ А АПРЕЪРЪАЪІ СЪЪ,
 ШІ КАЛЕНБЕРГЪА КЪ АЪАЪРІАЕ ШІ КЪ МОВІ-
 ЛІЛЕ САЛЕ КЪ КАРЕ СЪ ХОГЪКРЪЩЕ, ШІ КАРЕ
 СЪ ТРАГ АПРЕЪРЪ АМФІДЕАТРАЛІЧЪЩЕ. МАІ
 ДЕ ПАРТЕ СЪ ВЪДЕ ПРЕ ВРЪМЕ ЛІМПЕДЕ ШІ
 ЧЕТЦЪА ПОЖЪНЪАЪІ. — ОБЕЛІСКЪА (СТЪАПЪ)
 СЪЪ АЪСТЪНГА ЧЕТЦЪІІ, ПРЕ ПАРТЪ ДЕ КЪ

τρѣ Μαϊδλίηγ, η καβα Αλλείβασι τε μ'ερωε | βωρφ. Ηγεστα εστε φκκβτ Δσπζ φορμα ο-
δελα Ψετζυβε κζτρζ αμιαζζζι πζηζ λτρβ'η κίχνητελορ Οβελίκσρϊ, κάρε σζ σαίχνηψιε



Ш И Е Р В Н Н.

*)

пре патрѣ Броацие цестоаце аґріте, ші аре пре вѣрѣ 8н вѣлатѣр. Всте плин де Іеро- глаіфе еґуптенеші, каре акинѣаще кѣ мін- тѣ ші кѣпрінде Історіа Касіі дела Хавс- вѣрѣ пѣнз ла Маріа Фережіа. Ла поале сѣ афаз ачест Аскріс: Josepho II. et Maria Theresia A. A. Regnantibus erat 1777: адекз саѣ фѣкѣт сѣпт Стѣп- нірѣ лѣ Іосіф , ші а Маріей Фережіей а янѣла 1777.) Сѣпт поале есте пещера Су- віалей, дін каре кѣрѣ апа атрѣ 8н Лі- гіан (креп саѣ троакз) ларг.

Дзрѣпѣнарѣ сѣ афаз тот пре партѣ ачѣа сѣпт аѣа. Ші аратѣ доровзітѣріае 8нѣ зідірѣ фѣрѣмоаце романеші. Маі сѣз аколѣ 8н Ярк волтіт фѣрѣмоа, дар пѣрѣ- жініт, чѣлеаале сѣнт нѣмаі ніще дзрѣ- вѣрѣ кѣ Інекрісѣрѣ, Стѣпані атреуі рѣпці, дзрѣвѣрѣ де 8ші ші алтеле. Прін ачѣсте рѣмѣшіце де Аѣкрѣрѣ веіі домнеці пікз колѣ ші колѣ апа атрѣ 8н Лак де десѣпт пѣрѣсїт. Де амѣндоао пѣрѣціае пѣрѣціалѣр сѣ вѣд стрікѣчѣніае Стѣпаніаор лѣ Мер- кѣріе ші аа Артемісіей. Нѣміта „Бріннеа“, саѣ Фантѣжніца, ачеста есте Палатѣа Нім- фїй дела Шекерѣнн, ші сѣз нѣ департе дела дзрѣпѣнѣрѣ. Атрѣ 8н Док лініціт ал 8нѣ Хаін (Подрѣ) 8мѣроа сѣ рідікз о ка ніце 8шоарѣ а каре заче о Наадз сѣп- ціра ші фѣрѣмоа лѣкратѣ прѣсте о 8рнз дін каре кѣрѣ апа лімпѣде, кѣратѣ ші рѣче ка гѣца атрѣ 8н Лігіан. Атрѣ чѣ- лалці Стѣпані есте деосебіт о Олімпіадз, 8нде нѣ дескоперіт Фїіѣлѣ сѣз Ялеѣан- дрѣ таїна чѣ аскѣнѣз а нащерїй лѣ. Ка- пѣтеле сѣнт Кінѣріае Апзратѣлѣ Іосіф II. ші а Соціей сале, Ізавѣла дела Пар- ма. Кінѣла чѣа де поменїре ала Фаме- ліей Крѣсїї дела Неапол нѣ сѣз департе де Пещера ачаста 8нде саѣ пѣз а янѣла Іосіф. Всте фѣкѣт дінтрѣ 8н Постамент

кѣ темеліе де Граніт, пре каре саѣ фѣ- кѣт дѣсѣпра 8н Вас де Бронце кѣ Аѣ- стрѣ прѣ фѣрѣмоа лѣкрат. Де о партѣ сѣ вѣде 8н Медаіааон де Бронц кѣ чїнч кі- пѣрї пѣнз ла піепт марї атреуї, 8нде сѣнт кінѣріае Маріей Каролїна, кѣнд саѣ афлат грѣкїнд кѣ аї сѣї патрѣ прѣнчї кѣ каре сѣ зѣковѣ а Віенна. Грѣдіна чѣ бога- нічакѣ атѣт, кѣт ші чѣлеаале Аѣвѣрѣрї боганїчешї ала Архіпрїнципїаор адаогз 8нірѣ Інтересѣлѣї Пїїнцѣаор кѣ Драгосте. Де лѣвѣзѣтѣра естетїчакѣ, ші ва лѣс- тѣла нѣ нѣмаі пре іспїтіторїй чї ші пре лѣшш прїмѣнїй Натѣрїй. Ші Менѣгерїа лѣкз траѣе кѣтрѣ сїне партѣ чѣ маі маре ачѣаор че сѣ прїмѣлз а Віенна, карїй сѣ афаз кѣ тоатѣ Дѣмінека ші Сѣрѣз- тоарѣ ла Шенѣрѣнн.

Бісѣрїка Маркѣлѣї а Венеціа.

Подобаа Бісѣрїчїй Маркѣлѣї дела Ве- неціа ковѣрѣшаѣе тоате Кредїнцѣле. Кѣ- окїѣла нѣ вѣде алта німік ші прѣдінаѣлѣн- трѣ ші прѣдінаѣарѣ, фѣрѣ нѣмаі аѣр, мар- морѣ, ші мозаїк. Кѣнд сѣз топѣск рѣзѣле Содрѣлѣї чѣлѣї де сѣра атрѣ ачѣсте Аѣ- кѣрѣ де Аѣстрѣ афрікошат, атѣнч сѣ а- ратѣ Бісѣрїка Маркѣлѣї атрѣ 8н кїп фѣрѣ де асѣмѣнарѣ. Фрѣнтѣ еї чѣ де кѣтрѣ тѣрѣла Маркѣлѣї аре чїнч арче волтіте, кѣ чїнч порці. Стѣпанї пре каре стаѣ а чѣлѣк чїнч арче (208 де Стѣпанї) сѣнт де мармѣрѣ вѣрѣде, де порѣїрѣ, де серпѣн- тїн, де гранїт, ші де марморѣ афріканї- чакѣ ші грѣчакѣ. Кѣлѣнѣріае сѣнт акопѣ- рїте кѣ пѣлѣмѣ ші прїнтрѣ ела аподокїте кѣ мозаїк. Пре дінаѣлѣнтрѣла Бісѣрїчїй ко- вѣрѣшаѣе кѣ подсабѣле чѣле рѣсѣзѣцѣте пре тоате чѣле дінаѣарѣ, кѣ пѣрѣції, Копѣ- рїшѣла, ші подїніае сѣнт акопѣрїте тот

к' марморз, ші к' Мосаік. Маї тоате фелісрміале де ач'ле к'носк'те марморз, а'р ші Мосаік с'з а'през'нз лаолаат'з, а фаче ш'н д'зк'р'с а'трег, каре к'з подолеа са фаче де а л'а окії Ом'засї. — Іар архітект'сра есте ак'зркат'з: д'шпз р'нд'зала годінас'кз, гречас'кз, ші арабінас'кз с'жнт де ас'з топї а'тр'с ач'к'сте зідірї мін'шнате ш'н д'зк'р'с р'с'ф'ц'ат а'трег. Пре діназ'н-тр'с есте де 131 де пашї де л'шн'г'з, де 84 де пашї де л'ор'г'з, ші де 65 де ш'рме де анал'т'з.

Піс'ліц'з — А К'рт'к' ч'к' дін т'мі'с а Сераїзасї а Царїград с'т'з о Піс'ліц'з ф'оарте маре, а кар'к', д'шпз к'зм а'с' л'з-ціт К'злзторїї В'уропенеції зіса ач'ка, к'зм к'з а времіале ч'к'ле де маїнаїнте, ар фїлісат а гр'нса пре чеї ла моарте ос'ж-діці М'з'ф'тї ші Шлема (К'зрт'срарїї л'сї Д'м-незес ші аї Дреп'т'зції.) Іар Домн'а де Хаммер арат'з, к'зм к'з ач'ка есте н'змаї о Фаб'злз. Пентр'с к'з ач'кале персоане, пентр'с вреднічіале лор ч'к'ле марї, с'з пот пед'сї, фїїна бїновациї, д'шпз л'к'ц'к' а'п'з-р'зції, н'змаї к'з с'ср'гішніе, сас' к'з тем-ніц'з.

С'зц'ата т'шнет'зл'сї.

Деспре с'зц'ата т'шнет'зл'сї м'з'ате ворзе ші Фаб'зале сас' ф'зк'ст, в'ржнд шнії с'з зі-к'з, н'зм к'з шнде бате ф'зл'ц'ер'зла сар фї г'зсїт с'зц'ата а'м'з'ате ф'орме. Ас'з д'еаа о в'р'ф'ме а'коаче сас' дес'ф'зк'ст к'зв'жнт'зл ач'еста. К'з с'с'пт н'змеле ач'еста С'зц'ата дін т'шнет с'з а'ц'зл'к'це ак'зм о цавз ка т'рїх'тер'зл ас'к'зціт'з ші ка де с'тїкалз (глаже), каре с'з г'зс'к'це маї к'з с'к'м'з а п'з'ж'нт н'зсїнос, ач'ка н'з бїне к'з ф'зл'ц'ер-р'зла дін аер, чї н'змаї прїн ф'зл'ц'ер с'з фа-

че а п'з'ж'нт. К'з ф'зл'ц'ер'зла шнде бате де м'з'ате орї п'з'тр'шнде н'зсїп'зла ад'жнк, ші прїн ач'ка фаче ніце цевї а'ковїа'те, маї к'з с'к'м'з а кїп'зла шарпеласї к'з п'з'реції тарї, каре с'жнт предїназ'н'тр'с ка с'тїкала л'зчїї, ар предїнафїр'з с'п'жр'ації. С'з г'зс'еск цевї де н'зсїп (к'зрора есте але зіче: цевї де ф'зл'ц'ер) с'тїкашїте де маї м'з'ате ш'рме де л'шнїї. А'тро в'р'ф'ме сас' ар'з'тат а Па-різ о с'зц'ат'з де ф'зл'ц'ер де ач'ка'к' с'зпа-т'з ші с'коас'з афар'з де оп'т коці де л'шн'г'з.

Дак'з с'з ва п'шне о Баттерїе елек-трїчас'кз прїн о машїнз де елек'трїзацие таре ак'зркат'з к'зтр'з Док'зла чел де н'з-сїп, ші о ва словозі, поате с'з фак'з а-семен'к' с'зц'ецї де ф'зл'ц'ер, ас'з фїїна к'з п'з'т'к'р'к' фок'зл'сї прїн Машїна елек'трїза-ції н'з с'з поате репезї аша таре ка ра-з'еле ф'зл'ц'ер'зл'сї, с'з поате сокотї к'зм к'з с'зц'ата, каре с'з фаче прїн ач'ка, н'з поате фї аша д'к'с'з ші л'шн'г'з ка ч'к' фїр'к'с-к'з. К'з тоате к'з прїн о Машїнз таре е-лек'трїчас'кз с'з поате ад'шче аша о раз'з ка а ф'зл'ц'ер'зл'сї, а'ж'т пре во'зл чел маї таре ала лов'тїце де моаре н'змаї дек'жт а мін'ш'т'зла ач'еала.

К'зїнца В'л'ефант'зл'сї.

Шн В'л'ефант м'зніос а'с' р'ш'пт Л'ег'з'т'ср'а са а'тр'с о ноапте а'тро тав'зр'з ла Ка в н-п'з'р ші а'с' с'к'зп'ат ші а'с' ф'з'шїт т'с'р'бат тот збїер'нд а'ф'рїкошат прїн'тр'з кор'т'срї, де а'жна а'наїнт'к' са в'р'з'ванїї, м'ш'ерї, пр'шнчїї, к'зміале, бачї, ші каї. Сас' л'зат д'шпз ел чеї а'тр'ар'мації с'трїг'жнд, ас'з ел нек'з-г'жнд ас'к'м'з нїмїк а'с' ф'з'шїт маї департе, а'с' р'ш'пт Кор'т'зла, ші а'с' р'з'с'т'ср'нат тот, ші а'с' к'зак'ат че н'з б'енїт а'наїнте а ка-л'к' л'сї, а'с' р'енїт м'з'ації оаменї ші маї

презрмз пре Стзпжнѣа сзѣ л'аѣ омо-
ржт, лобинѣа фодрте рзѣ кѣ Насѣа саѣ
кѣ ботѣа лѣ чед африкошат. Кжнд аѣ
кззѣт сзракѣа Ом, ші аѣ вкзѣт влѣ-
фантѣа кз нѣ сз маї скоалз, аѣ стат
прелок ка ѣн стжлп, ші сз аржта зпзп-
чїт, кзѣта а прежѣрѣа сзѣ скжрїт, ші
нѣ сз клзтѣ дїн Док. Дѣпз че аѣ стат
аколо бро кжтева мїнѣте, аѣ фѣпїт а-
напої де ѣнде скзпасз, ші саѣ пѣс ла
Докѣа сзѣ, ѣнде зчтѣ о копїлз (прѣн-
кѣлїцз) де дої анї а не-норочїтѣаѣ Стз-
пжнѣаѣ сзѣ. Пре ачаста оаѣ лѣат влѣ-
фантѣа кзтрз сїне кѣ фрѣмоѣа, ші оаѣ
рїдїкат кѣ маре грїже асѣс дела пзмжнт,
ші мѣлтз врѣме оаѣ мжнзят ка а нїче
браце дѣлї. Рїзжнд ачаста тоцї сз темѣ
сз нѣ факз ші кѣ джнса кѣм аѣ фкѣт
кѣ сжрманѣа татз сзѣ. Дар дѣпз че
оаѣ лѣжртїт влѣфантѣа де треї орї, оаѣ
пѣс мрз жос фрѣмѣшеа, ші оаѣ акоперїт
мрз. — Дечї саѣ ѣїтат лѣнг ла копїлз,
ші спѣнѣ чеда че повестѣ, кз аѣ вкзѣт
кѣ окїї сзї, кѣм кз де н'аѣ вкзѣт ел
кѣргжндѣа Дакржмїле, н'аѣ маї вкзѣт а
тоатз вїаца са. Яша саѣ лжсат влѣфан-
тѣа де лѣс лжсат мрз алт Стзпжн, ші
аѣ стзтѣт немішкат ші трїст, ка кжнд
шїа ел, кѣм кз аѣ фкѣт ѣн Дѣкрѣ, каре
нѣ сз маї поате пѣне ла Док. Сзпз-
рарѣ лѣї фѣ тот маї маре, ші кжнд
ведѣ пре копїла чѣ фѣрз де татз де
мѣлт кѣноскѣтз кѣ влѣфантѣа, тотѣѣна
сз жѣка кѣ ботѣа лѣї кѣ джнса. Де акѣм
сз фкѣсз влѣфантѣа тот маї елжнд, ші
сз ведѣ кз сз бѣкѣрѣ кжнд ведѣ пре
сзрака копїлїца чѣ фѣрз татз. Мѣлї
оаменї аѣ вкзѣт а че кїп мжнзѣ ел пре
сзрака копїлз, асз сзжзтатѣ лѣї пѣтї-
мѣ прїн пзрѣрѣ де рзѣ чѣ не-контенї-

тз, аѣ сазеїт, ші пзжз а шасз лѣнї
аѣ мѣрїт.

Тѣрнѣа Фѣтїї ла Царїград.

Апотрївз де Махалаѣа (форшадтѣа)
Царїградѣаї Скѣтарїї а Восфорѣа де кз-
трз вадѣа (Скела) асіатїческ нѣ департе,
сз афлз ѣн Тѣрн атрѣн вѣрѣ де Стжн-
кз, каре нѣ атрѣ адевзр саѣ фост нѣ-
мїт де кзтрз ввропенї Тѣрнѣа лѣї Дѣ-
анарѣ, дѣпз кѣм аѣ четїт а кзрїлѣ
чѣле векї, прежѣм кз одїноарѣ Леандрѣ
аѣ трекѣт аколо ла лѣїта лѣї Бра, ноап-
тѣ а нотжнд прїн Сжнѣа Мзрїї, афлжн-
дѣсз ѣ а Тѣрнѣа ачела. Кз Докѣа ачела
пзжз ѣнде аѣ а нотат Леандрѣ аѣ фост
Дарданелеле, аколо ѣнде есте маї апроаѣе
де еле Цзрмѣрїле асіатїческ шї ввропенеск.
Ла Тѣрчї сз нѣмѣше Тѣрнѣа ачеста Тѣр-
нѣа-Фѣтїї, кз сз повестѣше аша. Мїлї-
наїнте кѣ вreo кжтева сѣте де анї саѣ
фост пророчїт ѣнї Сѣлтан де кзтрз ас-
тролоцїї сзї, кѣм кз ел, аш ва пѣрде
вїаца прїн ѣн Шарпе. Яша де фрїка Сор-
цїї ачещїа аѣ фкѣт ѣн Тѣрн пре Стжн-
ка ачаста фрѣмос шї аподовїт шї саѣ
сѣт де аѣ лжкїт аколо. Мѣлтз врѣм
аѣ шезѣт ел а прїнсоарѣ ачаста де фрї-
ка морцїї, ші н'аѣ лжсат нїлїк Дѣкрѣ
ноѣ ла Дѣкѣиторїї сзї а сз адзога. Іар
дѣпз че л'саѣ маї поголїт фрїка ачѣа де
моарте шї де шарпе, ші ачет ачет н'аѣ
маї гжндїт ла Дѣкрѣа ачела, аѣ ачешт
а лжса, ка сзї адѣкз маї мѣлте Фѣте де
чѣле фрѣмоаѣе дела Георгїа шї дела Цїр-
кассїа. Аѣ согїт Фѣтеле ла джнѣа, ші
еле ѣѣ адѣс плокон Стзпжнїторїаѣї лор
чедѣї ноѣ о корфїцз кѣ флорї алѣсе, ші
лѣжнд ел флорїле а мжнз, лѣѣ мѣшкат

8H п8і8 де Шарпе венінос, кареле пре ф8-
ріш с'а8 фост в8гат л корфіцз де на8
в8гат де с'кмз німенк. Дін м8шкзт8ра
ачест8і п8і8 де Шарпе че лас м8шкат де
д'фет, і'са8 ші тра8 ші с8латан8асі моартк.
Д8пз Ф'етеле ач'естк ш'а8 л8ат Т8рн8а
ачела н8меле чел деак8м. — Сп8са ачаста
лкз сз паре а фі аша де адевзратз, ка
ші ч'эле че са8 гззіт пентр8 8ра к8 де-
андр8.

Пентр8 кжці оамені ша8 ск8ртат
лс8ш віаца л Лондон.

8H Ц8рнаа дофторіческ дела Лондон
а8 сокотіт н8мзр8а челор че са8 омо-
ржт пре сіне, ші прінціпіале лор, каре с'а8
сзвжршіт л Англіа дела йн8а 1770 пзнз
ла 1830. Д8пз арзтарк ачаста а8 фост
ачеші паші аї дезнзззж8зіцілор.

Бзрзаці. М8ері.

Де Діпсз ші сзрзчіе	905.	553.
Де с8пзрарк дін касз	728.	524.
Дін атжмплазріале ненорочір.	322.	281.
Дін кеціе, ші блестемзціе	187.	62.
Дін патіма жок8асі	195.	141.
Де р8шіне, ші дефзімаре	165.	95.
Пентр8 в8тзмарк Чінстії	142.	60.
Де с8пзрарк Драгостей	97.	157.
Де пізмз, ші завістіе	94.	53.
К8 стрікарк лс8ша і8бірей де сіне	53.	55.
Пентр8 в8тзмарк к8ношін- цей с8флетеші	49.	37.
Дін рзтзчірк Вредінцей	16.	1.
Дін 8ра оменірії	3.	3.
Дін пр'ічїні неші8те	1381.	832.

С8ма 4337. 2853.

л 60 де дні тоатз С8ма 7190.

Тарззн'єлз неовічн8ітз.

8H Англез афлжнд8сз л Індіа деспре
рзсзрїт ші мергжнд ла Дакка (ла Гангес)
ш'а8 легат Корзвї8ца віне ла Цзрм8ре,
ка сз доармз престе ноаптк аколо. Ла
8H Час д8пз міез8а нопції, лас децпеп-
тат Стрігарк оаменілор сзї, к8м кз ар
фі сзрїт 8H Тігр8 л маруїне, ші а8 ап8-
кат пре 8н8а дін тржншії. Англез8а а8
сзрїт лс8с ші а8 в8з8т пре Тігр8а ешїнд
афарз де аколо к8 8H фечор л г8рз,
ші сз д8че к8 ел л десїмк трестїей. К8
деграк а8 л8ат п8ртзторї8а де арме ал
л8ї, о с8ліцз, че ззчк дін атжмплазе
ла адемжнз, ші а8 алергат д8пз Тігр8,
пре кареле лаж8нжнд8а, лас, ап8нс л коле-
те, ші лас ж8нжкт врзжмаш! — Тігр8а
а8 лзсат н8маї декжт пре фечор8а жос,
ші аша лас в8т8т пзнз че лас оморжт.
Дар 8ра 8H Ом маре, цапзн, ші врзж-
маш. Іар сзрак8а Фечор а8 ав8т норок
де н8 лас фост в8тзмат, кз н8маї де
Хайне лас фост ап8кат к8 дїнції Тігр8а.

Д р а к 8 л.

О Х'єрз мін8натз, че са8 н8міт к8
н8меле ачеста де Дзк8їторїї дін Олландіа
ноао, л времіле де дем8ат оа8 фост скос
пре л л Дакка С. Вкадерїней л Лондон.
Іа сз ціне де Х'єреле ч'эле рзпїтоаре, лш
с'кмзнз к8 8H п8і8 де 8рс, ші деаколо
лш аре ші 8H н8ме латїнеск аша: dasy-
ursus ursinus, каре есте ці8т. Д8пз
фірк ачешї Х'єрз л есте фолрте сзлба-
текз, д8пз к8м са8 фзк8т ші прова,
кжнд ш'а8 фзк8т пре др8м к8 м8шкз-
т8ра еї о гасрз л колївіа са де ш'а8
скос Кан8а афарз де 8нде 8ра лїсз, ші
а8 м8шкат Коаделе ла шапте гзілї Кале-

кѣтїчешї шї ла ѡн Кенгерѡ, каре ера афарз пре ѡзна Коржеїї. Ачаста є нѡмаї сїнгѡрз ѡн єѡмплар вїѡ л Европа, пре каре оаѡ дѡс Капітанѡла Бенсон л Грэдїна-Хѣрзалор ла Сѡррау.

В р з ж м а ш ѡ л ч е л д е м о а р т е а л Ш е р п і л о р .

Ачаста єсте Іхнеѡмонѡла дела Індїа, (Nivera Ichneumon), каре єсте о жївїнз мїкз, шї пре лангз аапе цїнѡтѡрї гзкѡще л Інола Цаїлон. Пентрѡ Анкїторїї Цзрїї єсте ѡн маре Фанкторїѡ де єїне, фїнд кз єсте врзжмашѡла чел де моарте а л Шерпїлор ателор че сз афлз прѣ мѡлцї л Інола ачѡла. Дакз вѣде гчест Довїтон мїтїѡтел пре Шарпеле, сз слобоаде ка о сзѡатз ла єл шїла апѡкз де гѡт, нѡмаї де ва фї аллѡгѡла сзї вїе лѡї єїне де а нѡтѣ фѡї, сзш каѡте о єѡрѡанз сѡѡ прѡз, карѣ лї сѡѡжече л лотрїва вєнїнѡлї спре асѡторїе, дїкѡлга лл ва мѡшка Шарпеле. Капітанѡла Інглєзек Нєрцївѡла нз ла сѡѡршїтѡла вѣкѡлї чєлї де пре ѡрмз л Чєтатѣ чѣ де Іхпєтенїє Колонѡо, аѡ фост де фанц ла о Чєркаре, ка сз сз акрєдїнцѡѡде де єсте нѡ адевзрат аѡла, нѡм сз повєстѡче. Дїнчмїѡ нѡ арзтат Іхнеѡмонѡлї пре Шарпеле че ера лїс лтро касз. Пїндѡла жос л каса чѣ лкѡатз, нѡ сѡѡ слобоѡїт ла врзжмашѡла сзѡ, чї аѡ тот алєрат прїнлєз, касз афле вѡео гѡѡрз пре ѡнде сз лоатз єшї афарз. Лсз нєгзсїнд нїч о лѡѡрз, сѡѡ лторс кѡ грава лнапої, шї л сзрїт л брацєлє Стзпжнѡлї сзѡ, шї

нѡ нѡтѣ сзл факз ка сз сз лєз де Стзпжнѡла сзѡ, нїчї сз сз лѣ ла Шарпе. Аѡла дарз лѡѡ скос афарз дїн касз, шї л лоанз лѡѡ нѡс пре єл лангз Шарпе. Аѡнч нѡмаї де кѡт сѡѡ рєпєѡїт ла єл шї лѡѡ оморт. Шї апої аѡ фѡїт де аколо кѡ дєграв: шї сѡѡ лторс лнапої, дѡнз че шѡѡ гзсїт нѡрѡ, че сз кѣмз: Гзджчїна Шарпєлѡї де Індїа, де аѡ мѡнкат дїн трѡнса. Кз орї лл мѡшкз Шарпеле, орї нѡ, єл тотѡѡѡна мѡнжнєкз нѡрєз де ачѡла.

Нєгѡцзторїє кѡ Шєрпї.

Л Амерїка спре мїлєз лоанте сз фзкѡ о Нєгѡцзторїє маре кѡ Шєрпї. О Фолє де Амерїка кѡспїндѣ лтро вѣкѡе ачѣ лцїнцѡре, прїн каре поѡтѡче ѡн Нєгѡцзторїѡ сз факз тєнмѡлз кѡ чїнєл, маре сар афла сїї адѡкз о Сѡмз де Шєрпї вїї. О Газєтѡ Англєзскз флє дєспє ачѡста Лѡаре ллїнѡте, шї аратз аѡла, кѡм кз де ачѡла нѡ маї нѡїнї, чї шї о сѡтз сз афлз л Лондон л Тобєр, шї лсємнѣкз, кѡм кз ла рѡєна Зоолєїлор ар нѡтѣ ла маї мѡлат прїлєж Бурѡга, дєкѡт поѡтєн єї, ка сз лоатз лєзїа тлєтє лсѡшїрїлє фїнцїї гчєстлр жївїнї.

Чїне ѡмєлз тот л калє
кѡ карѡл нзѡєждїї солє,
єн тлєварш єѡн сзш л.
Сзш л прє дрѡм, лангз сїне
Прє сзрзчїл, кз єїне!
Сз вл мѡнзѡла кѡ л.